

Vydavateľ: **PPA – ATIS**
 Dobrovičova 12
 815 26 Bratislava
Telefón: 02 / 53 417 419
Fax: 02 / 53 418 147
e-mail: atis@apa.sk

ATIS na INTERNETE
<http://www.apa.sk>

V tomto čísle:

1. Nákupná cena je vyrovnaná
Ceny vajec posilnili
2. Nákupné ceny jatočnej hydiny v SR
Ceny výrobcov konzumných vajec
voľne ložených
3. Ceny výrobcov balených konzumných vajec
4. Odbytové ceny celej, delenej hydiny, drobov a hydínových výrobkov od spracovateľov v SR
5. Komentár k odbytovým cenám celej, delenej hydiny a hydínových výrobkov
6. Ceny kurčiat na trhoch EÚ
7. Ceny vajec na trhoch EÚ
8. Japonskí poľnohospodári používajú ryžu ako krmivo pre hydinu
Francúzski producenti hydiny nariekajú nad náhlym rastom vstupných nákladov
Thajsko plánuje 19 % nárast v tureckej produkcii hydiny
9. Česká republika – trh vajec
10. V USA sťahujú štvrt miliardy vajec
Litva
11. Taliansko
12. Maďarsko
Poľsko
13. Rakúsko
14. Grafy odbytových cien

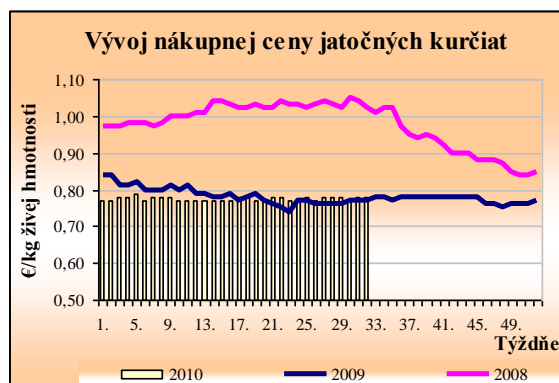
ISSN: 1336-4413



Nákupná cena je vyrovnaná

V 32. týždni bola priemerná nákupná cena jatočných kurčiat v porovnaní s 30. týždňom o 1 cent vyššia (0,78 €/kg živej hmotnosti). Od začiatku roka nákupná cena osciluje okolo hodnoty 0,78 €.

Oproti minulému roku bola nákupná cena vyššia o 0,2 %. V 32. týždni spracovatelia nakúpili o 9,4 percenta menej jatočných kurčiat ako v 30.



týždni. Rozpätie nákupných cien kurčiat sa zväčšilo. Horná hranica sa posunula o 3 centy. Bitúnky nakupovali kurčatá od 0,75 €/kg do 0,83 €/kg živej hmotnosti.

Ponuka jatočných kurčiat bola dostatočná, **dopyt** mal bežný rozsah. PPA – ATIS

Ceny vajec posilnili

Ceny vajec všetkých kategórií sa posunuli vyššie a medziročný rozdiel sa znížil.

V 32. týždni 2010 odbytové ceny vajec od výrobcov v porovnaní s 30. týždňom posilnili. Z *triedených voľne ložených* vajec sme najvyšší nárast (7,8 %) zaznamenali pri vajciach M (od 53 g do 62 g). Ich cena stúpila z 5,26 na 5,67 €/100 ks.

O 3,4 % z 5,99 na 6,19 €/100 ks posilnila priemerná odbytová cena vajec L (od 63 g do 72 g). Vajcia S (pod 53 g) zdraželi o 1,7 % z 3,38 na 3,43 €/100 ks. Cena vajec s najvyššou hmotnosťou XL (73 g a viac) vrástla (1,4 %) z 6,17 na 6,25 €/100 ks.

Pri *triedených balených* vajciach bol nárast cien od 3,9 % (M v 6 ks bal. z 6,45 na 6,70 €/100 ks) do 45,1 % (S v 30 ks bal. z 3,61 na 5,23 €/100 ks). Vajcia M balené po 10 ks, zdraželi o 9,9 % z 6,45 na 7,08 €/100 ks.

Medziročný cenový rozdiel pri *triedených voľne ložených* vajciach sa pohyboval od -11,1 % (M) do -25,9 % (S). Pri *balených* vajciach boli ceny oproti minulému roku nižšie od 0,6 % (S v 30 ks bal.) do 14,9 % (M v 6 ks. bal.). PPA – ATIS

Nákupné ceny jatočnej hydiny v SR

Ceny zisťované v dňoch 16. 8. – 18. 8. 2010 za 32. týždeň

Ceny sa uvádzajú v €/kg živej hmotnosti bez DPH

Produkt	Min. SR	Max. SR	SR 32. týž.	SR 30. týž.	Vývoj v %		Očak.
			€/kg	€/kg	Týždenný	Medziroč.	€/kg
Jatočné kurčatá	0,75	0,83	0,78	0,77	0,2	0,2	0,78
Jatočné sliepky	*1	*1	*1	-			

*1 údaj nezverejňujeme (menej ako traja respondenti). Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistennej v aktuálnom týždni. Vývoj ostatných cien je rozdiel medzi hodnotou v aktuálnom týždni a hodnotou zistenou pred dvoma týždňami.

Ceny výrobcov konzumných vajec - voľne ložených

Ceny zisťované v dňoch 16. 8. – 18. 8. 2010 za 32. týždeň

Ceny sa uvádzajú v €/100 ks bez DPH

Produkt	Cena	Zso	Sso	Vso	SR 32. týž.	SR 30. týž.	Vývoj v %	
					€/100 ks	€/100 ks	Týždenný	Medziroč.
Vajcia XL (73 g a viac)	Min.	4,67	5,00	7,50	4,67	5,00	-6,6	-17,2
	Max.	10,08	7,89	9,58	10,08	10,08		-16,0
	Priemer.	5,94	5,28	8,51	6,25	6,17	1,4	-12,1
	Priem. očak.	5,94	5,28	8,51	6,25	6,17		x
Vajcia L (od 63 g do 72 g)	Min.	5,00	5,00	7,00	5,00	5,00		-11,4
	Max.	6,67	7,50	7,50	7,50	7,50		-13,9
	Priemer.	5,99	6,01	7,27	6,19	5,99	3,4	-12,4
	Priem. očak.	6,06	6,01	7,27	6,23	6,04	0,6	x
Vajcia M (od 53 g do 62 g)	Min.	3,63	4,42	6,50	3,63	3,20	13,4	-34,2
	Max.	7,50	7,10	6,90	7,50	7,50		-7,9
	Priemer.	5,59	5,28	6,81	5,67	5,26	7,8	-11,1
	Priem. očak.	5,59	5,28	6,81	5,67	5,30		x
Vajcia S (pod 53 g)	Min.	2,18	*1	5,10	2,18	2,69	-19,1	-50,1
	Max.	4,21		6,50	6,50	6,50		-15,0
	Priemer.	3,04		6,16	3,43	3,38	1,7	-25,9
	Priem. očak.	3,04		6,16	3,43	3,41		x
Vajcia netriedené	Min.	*1	-	-	*1	*1		
	Max.							
	Priemer.							
	Priem. očak.							x
Vajcia na spracovanie (Sk/kg)	Min.	-	-	-	-			
	Max.							
	Priemer.							
	Priem. očak.							x

Oblasti trhu: Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky, Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský, Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Prešovský, Košický kraj).

*1 údaj nezverejňujeme (menej ako traja respondenti). Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistennej v aktuálnom týždni. Vývoj ostatných cien je rozdiel medzi hodnotou v aktuálnom týždni a hodnotou zistenou pred dvoma týždňami.

Ceny výrobcov balených konzumných vajec

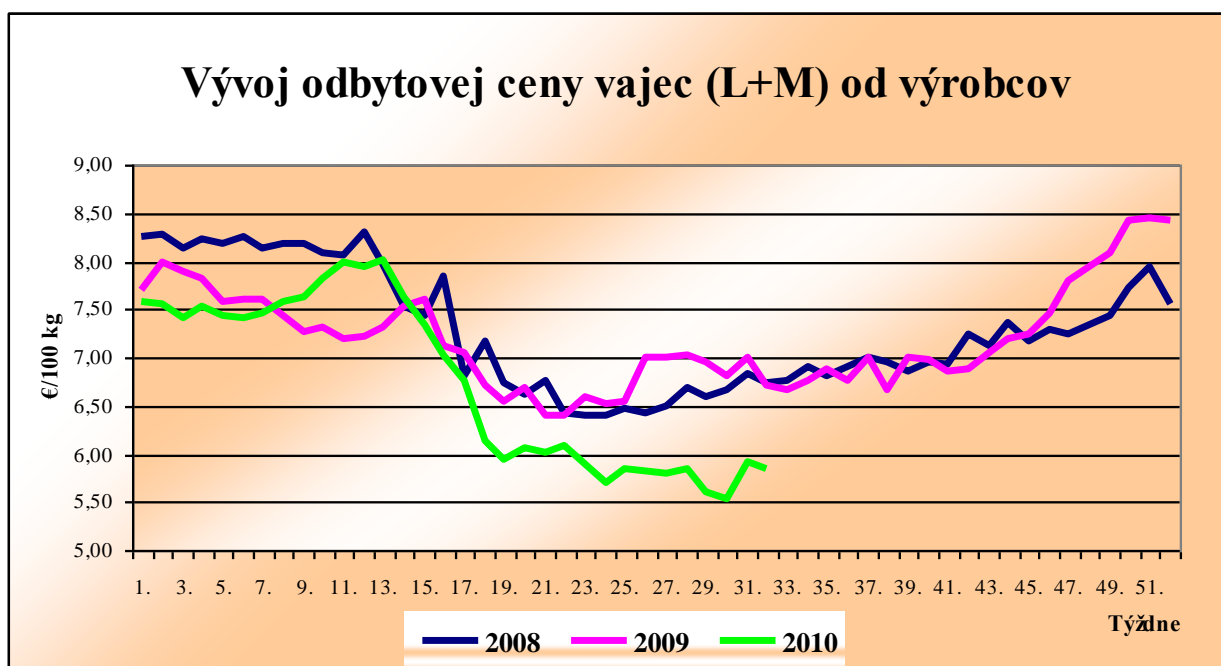
Ceny zisťované v dňoch 16. 8. – 18. 8. 2010 za 32. týždeň

Ceny sa uvádzajú v €/100 ks bez DPH

Produkt	Cena	Zso	Sso	Vso	SR 32. týž.	SR 30. týž.	Vývoj v %	
					€/100 ks	€/100 ks	Týždenný	Medziroč.
Vajcia L (od 63 g do 72 g) Balené po 6 ks	Min. Max. Priemer. Priem. očkak.	*1 - -	- -	- -	*1	*1		x
Vajcia L (od 63 g do 72 g) Balené po 10 ks	Min. Max. Priemer. Priem. očkak.	*1 - -	- -	- -	*1	6,00 6,00 6,00 6,00		x
Vajcia L (od 63 g do 72 g) Balené po 30 ks	Min. Max. Priemer. Priem. očkak.	*1 - -	- -	- -	*1	*1		x
Vajcia M (od 53 g do 62 g) Balené po 6 ks	Min. Max. Priemer. Priem. očkak.	5,60 7,81 6,73 6,73	5,60 8,00 6,31 6,31	*1	5,60 8,33 6,70 6,70	5,60 8,33 6,45 6,45	3,9	-20,0 -11,4 -14,9 x
Vajcia M (od 53 g do 62 g) Balené po 10 ks	Min. Max. Priemer. Priem. očkak.	5,60 7,82 6,07 6,07	5,60 7,90 6,92 6,92	*1	5,60 8,30 7,08 7,08	5,60 8,30 6,45 6,45	9,9	-20,0 -7,8 -5,3 x
Vajcia M (od 53 g do 62 g) Balené po 30 ks	Min. Max. Priemer. Priem. očkak.	*1 - -	- -	- -	*1	*1		
Vajcia S (od 53 g do 62 g) Balené po 30 ks	Min. Max. Priemer. Priem. očkak.	*1 *1 *1	*1 *1 *1	*1	3,50 6,00 5,23 5,23	3,40 6,00 3,61 3,61	2,9 45,1	-30,0 -6,5 -0,6 x

Oblasti trhu: Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky, Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský, Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Prešovský, Košický kraj).

*1 údaj nezverejňujeme (menej ako traja respondenti). Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistennej v aktuálnom týždni. Vývoj ostatných cien je rozdiel medzi hodnotou v aktuálnom týždni a hodnotou zistenou pred dvoma týždňami.



Odbytové ceny celej, delenej hydiny, drobov a hydinových výrobkov od spracovateľov v SR

Ceny zisťované v dňoch 16. 8. – 18. 8. 2010 za 32. týždeň

Ceny sa uvádzajú v €/kg bez DPH

Názov produktu	Min. SR	Max. SR	SR 32.	SR 30.	Vývoj v %		Očak.
			týž.	týž.	Týždenný	Medziroč.	€/kg
			€/kg	€/kg			€/kg
Kurča pitvané bez drobov chladené tr. A	1,49	1,75	1,64	1,65	-0,8	-5,5	1,64
Kurča pitvané bez drobov mrazené tr. A.	1,50	1,63	1,55	1,52	1,8		1,55
Sliepka pitvaná bez drobov mrazená tr. A.			*1	*1			
Kuracie prsia s kosťou a kožou chladené			*1	*1			
Kuracie stehná chladené	1,90	2,32	1,99	1,97	1,1	-2,2	1,99
Kuracie stehná horné s kosťou a kožou chladené	1,90	2,72	2,36	2,34	0,6	3,7	2,36
Kuracie stehná spodné s kosťou chl.	1,90	2,26	2,15	2,21	-2,6	-0,6	2,15
Kuracie krídla chladené	1,25	1,73	1,63	1,43	13,8	6,1	1,63
Kuracie rezne chladené	3,80	4,81	4,11	4,06	1,2	-0,3	4,11
Kuracia drobková zmes chlad.	0,50	0,95	0,58	0,59	-1,2	0,5	0,58
Kuracie pečienky chladené	1,70	2,16	1,90	1,88	0,9	-2,5	1,90
Kuracie žalúdky chladené	1,45	1,66	1,56	1,54	1,4	6,2	1,56
Kuracie srdcia chladené	1,50	1,60	1,53	1,52	0,1	7,8	1,53
Kuracie prsia s kosťou mrazené	2,69	3,82	2,78	2,60	7,1	-0,4	2,78
Kuracie stehná mrazené	1,65	2,20	1,80	1,74	3,8	-4,6	1,80
Kuracie stehná horné s kosťou a kožou mrazené	1,60	2,50	1,79	1,82	-1,6	-3,6	1,79
Kuracie stehná spodné s kožou mrazené	1,69	2,20	1,94	1,85	4,7	2,1	1,94
Kuracie krídla mrazené	1,20	1,73	1,37	1,37	0,1	-3,1	1,37
Kuracie rezne mrazené	3,40	3,98	3,55	3,35	6,1	3,5	3,55

*1 údaj nezverejňujeme (menej ako traja respondenti). Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistennej v aktuálnom týždni. Vývoj ostatných cien je rozdiel medzi hodnotou v aktuálnom týždni a hodnotou zistenou pred dvomi týždňami.

Odbytové ceny celej, delenej hydiny, drobov a hydinových výrobkov od spracovateľov v SR

Ceny zisťované v dňoch 16. 8. – 18. 8. 2010 za 32. týždeň

Ceny sa uvádzajú v €/kg bez DPH

Názov produktu	Min. SR	Max. SR	SR 32.	SR 30.	Vývoj v %		Očak.
			týž.	týž.	Týždenný	Medziroč.	€/kg
Kuracia drobková zmes mrazená	0,45	0,86	0,57	0,60	-5,5	-24,8	0,57
Kuracie pečienky mrazené	1,20	1,80	1,59	1,59	-0,4	5,2	1,59
Kuracie žalúdky mrazené	1,40	1,83	1,60	1,65	-3,1	-4,3	1,60
Kuracie srdcia mrazené	1,40	1,60	1,51	1,48	1,5	8,7	1,51
Morčacie prsia bez kostí a kože mraz.			*1	*1			
Hydinová tlačienka	2,50	2,78	2,55	2,62	-2,6	-3,0	2,55
Kuracia šunka	3,10	3,30	3,19	3,24	-1,7	6,0	3,19
Morčacia šunka			*1	*1			
Hydinové párky	1,20	1,47	1,24	1,22	1,6	-2,0	1,24
Bratislavská hydínová saláma	2,00	2,32	2,08	2,17	-3,7	-5,2	2,08

*1 údaj nezverejňujeme (menej ako traja respondenti). Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistennej v aktuálnom týždni. Vývoj ostatných cien je rozdiel medzi hodnotou v aktuálnom týždni a hodnotou zistenou pred dvomi týždňami.

Komentár k odbytovým cenám celej, delenej hydiny a hydinových výrobkov

Medziročné porovnanie

V 32. týždni mala pri medziročnom porovnaní väčšina sledovaných produktov nižšie odbytové ceny. Medziročné rozdiely odbytových cien sa pohybovali od -24,8 % do +8,7 %.

Z chladenej hydiny, hydínových kusov a drobov oproti predchádzajúcemu roku oslabili ceny chladených pitvaných kurčiat o 5,5 %. Kuracie stehná celé boli o 2,2 % a spodné s kosťou o 0,6 % lacnejšie. Naopak, stehná horné s kosťou medziročne zdraželi o 3,7 %. Medziročné oslabenie cien sme zaznamenali ešte aj pri chladených kuracích rezňoch (0,3 %) a chladených kuracích pečienkach (2,5 %). Oproti minulému roku sa zvýšili odbytové ceny chladených kuracích krídel (6,1 %), kuracej drobkovej zmesi (0,5 %), chladených kuracích žalúdkov (6,2 %) a srdca (7,8 %).

Z mrazenej hydiny, hydínových kusov a drobov sa v 32. týždni oproti minulému roku najviac znížila odbytová cena mrazenej kuracej drobkovej zmesi, a to až o 24,8 %. Medziročne klesli ceny aj mrazených kuracích prs s kosťou (0,4 %) a mrazených stehien (celých o 4,6 %, horných o 3,6 %). Spodné kuracie stehná o 2,1 % posilnili. Mrazené kuracie krídla zlacneli o 3,1 % a mrazené kuracie žalúdky o 4,3 percenta. Medziročne zdraželi mrazené kuracie rezne (3,5 %), mrazené kuracie pečienky (5,2 %) a mrazené kuracie srdcia (8,7 %).

Z hydínových výrobkov medziročne zlacneli hydínová tlačienka (3,0 %), hydínové párky (2,0 %)

a Bratislavská hydínová saláma (5,2 %). Drahšia bola len kuracia šunka (6,0 %).

Odbytové ceny v 32. týždni 2010

V 32. týždni bol pohyb priemerných odbytových cien v porovnaní k 30. týždňu obojsmerný, ale viac produktov zdraželo. **Z chladenej** hydiny, hydínových dielov a drobov oproti 30. týždňu zlacneli chladené pitvané kurčatá bez drobov (0,8 %) z 1,65 na 1,64 €/kg. Naopak, zdraželi o 1,8 % mrazené kurčatá bez drobov z 1,52 na 1,55 €/kg. O 1,1 % a 0,6 % posilnili aj odbytové ceny chladených kuracích stehien na 1,99 €/kg (celé stehná) a 2,36 €/kg (horné stehná). Spodné stehná, naopak zlacneli z 2,21 na 2,15 €/kg. Oslabila aj odbytová cena chladenej kuracej drobkovej zmesi z 0,59 na 0,58 €/kg. Ostatné chladené produkty zdraželi. Najvýraznejšie stúpila cena pri chladených kuracích krídlach (13,8 %). Kuracie rezne zdraželi o 1,2 percenta. Ostatné ceny chladených kuracích drobov posilnili od 0,1 do 1,4 %

Z mrazenej hydiny, hydínových dielov a drobov v porovnaní s 30. týždňom najviac zdraželi mrazené kuracie prsia s kosťou (7,1 %), ktorých odbytová cena stúpila z 2,60 na 2,78 €/kg. Posilnili aj odbytové ceny mrazených kuracích rezňov o 6,1 % na 3,55 €/kg. Pri mrazených kuracích stehnách stúpila cena o 3,8 % (pri celých) a 4,7 % (pri spodných). Mrazené kuracie droby zlacneli od 0,4 % (pečienky) do 5,5 % (drobková zmes).

Z hydínových výrobkov posilnila len odbytová cena hydínových párok (1,6 %).

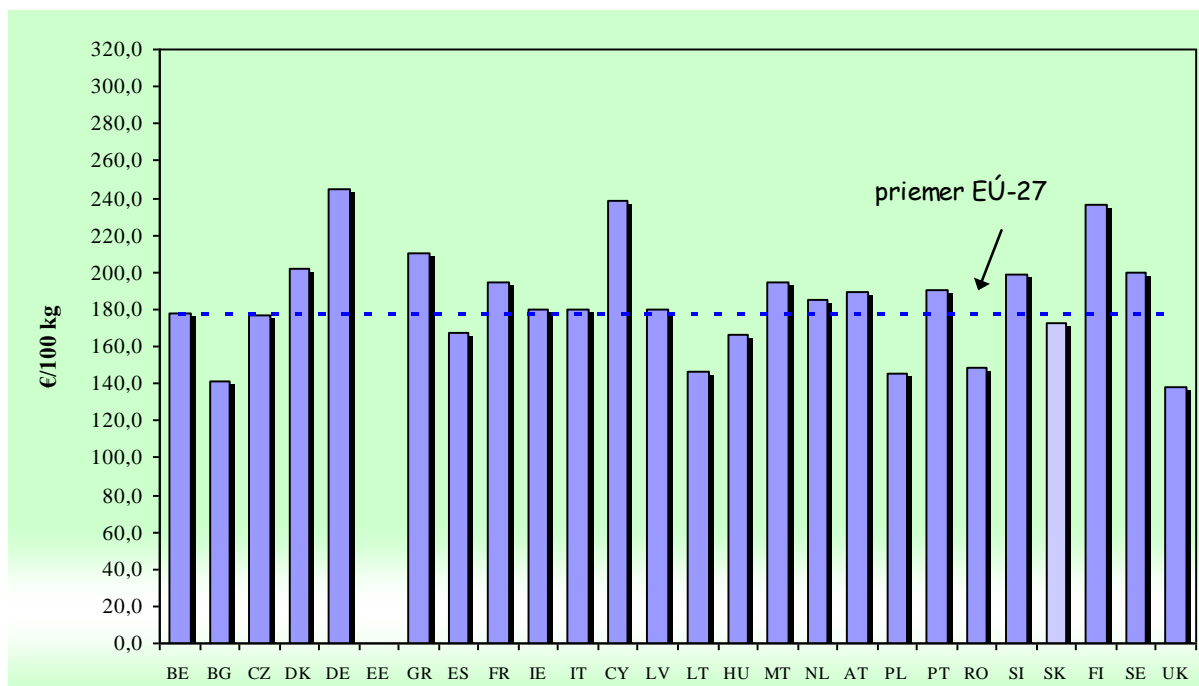
PPA – ATIS

Ceny kurčiat na trhoch EÚ

Týždeň	28. týždeň 2010	29. týždeň 2010	30. týždeň 2010	31. týždeň 2010	31. týždeň 2009	Zmena 2010/2009	Zmena za 2 týž. %
Krajina	Kurčatá chladené 65 % v EUR/100 kg						
BE Belgicko	178,00	178,00	178,00	*178,00	165,00	7,9	0,0
BG Bulharsko	140,82	141,02	129,97	141,42	145,22	-2,6	0,3
CZ Česká republika	168,52	164,37	174,32	176,43	174,89	0,9	7,3
DK Dánsko	192,95	201,83	197,14	202,12	191,80	5,4	0,1
DE Nemecko	245,00	245,00	245,00	*245,00	268,00	-8,6	
EE Estónsko					168,54		
GR Grécko	210,00	210,00	210,00	*210,00	231,00	-9,1	
ES Španielsko	159,33	163,85	167,14	167,39	157,75	6,1	2,2
FR Francúzsko	195,00	195,00	195,00	*195,00	215,00	-9,3	
IE Írsko	182,00	180,00	180,00	*180,00	181,00	-0,6	
IT Taliansko	180,00	180,00	180,00	*180,00	176,25	2,1	
CY Cyprus	238,47	238,47	238,00	238,00	237,60	0,2	-0,2
LV Lotyšsko	152,53	142,63	162,78	180,03	194,37	-7,4	26,2
LT Litva	146,21	150,52	149,49	146,30	156,02	-6,2	-2,8
HU Maďarsko	167,98	165,37	160,85	166,30	186,07	-10,6	0,6
MT Malta	194,75	194,75	194,75	*194,75	192,50	1,2	
NL Holandsko	185,00	185,00	185,00	*185,00	180,00	2,8	
AT Rakúsko	187,48	188,37	185,97	188,87	186,58	1,2	0,3
PL Poľsko	120,54	133,28	146,38	145,86	138,63	5,2	9,4
PT Portugalsko	158,00	160,00	181,00	190,00	171,00	11,1	18,8
RO Rumunsko	143,09	144,81	145,21	148,29	155,73	-4,8	2,4
SI Slovinsko	198,59	187,81	191,37	198,36	189,20	4,8	5,6
SK Slovensko	173,79	172,96	165,33	172,28	173,69	-0,8	-0,4
FI Fínsko	238,66	239,66	237,42	236,55	247,58	-4,5	-1,3
SE Švédsko	194,89	191,93	199,52	*199,52	189,86	5,1	3,9
UK Veľká Británia	137,99	137,99	137,99	*137,99	132,46	4,2	
EU Európska únia	171,53	173,27	175,60	176,50	177,23	-0,4	1,9

Poznámka: * - krajina neuviedla cenu, hodnota z predchádzajúceho týždňa

31. týždeň 2010



Zdroj: Európska komisia/CIRCA

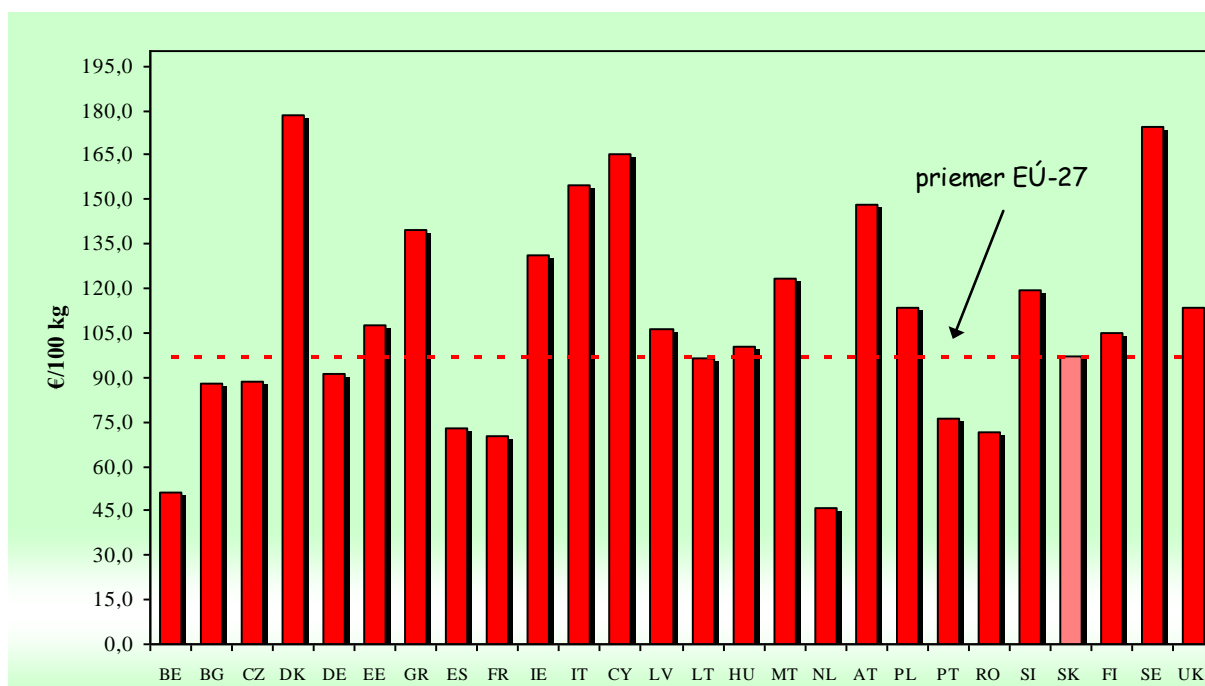
Graf: PPA - ATIS

Ceny vajec na trhoch EÚ

Týždeň	28. týždeň 2010	29. týždeň 2010	30. týždeň 2010	31. týždeň 2010	31. týždeň 2009	Zmena 2010/2009	Zmena za 2 týž. %
Krajina	Vajcia priemer L a M v EUR/100 kg						
BE Belgicko	58,35	55,81	52,55	51,44	93,27	-44,8	-7,8
BG Bulharsko	85,90	86,91	87,14	87,61	111,97	-21,8	0,8
CZ Česká republika	92,21	93,01	94,20	88,48	101,46	-12,8	-4,9
DK Dánsko	178,19	178,21	178,22	178,23	178,37	-0,1	
DE Nemecko	83,65	83,65	85,18	91,44	93,44	-2,1	9,3
EE Estónsko	108,94	112,81	109,32	107,83	95,12	13,4	-4,4
GR Grécko	140,00	140,00	140,00	*140,00	140,00		0,0
ES Španielsko	74,51	73,93	72,66	72,87	102,97	-29,2	-1,4
FR Francúzsko	75,46	73,71	70,30	*70,30	97,92	-28,2	-4,6
IE Írsko	133,26	130,95	130,95	*130,95	140,21	-6,6	
IT Taliansko	160,91	157,34	154,56	*154,56	163,29	-5,3	-1,8
CY Cyprus	165,49	165,49	165,49	*165,49	171,89	-3,7	
LV Lotyšsko	113,24	111,52	91,14	106,37	134,21	-20,7	-4,6
LT Litva	96,89	100,43	97,91	96,51	112,89	-14,5	-3,9
HU Maďarsko	105,26	98,43	97,67	100,28	115,74	-13,4	1,9
MT Malta	123,00	123,00	123,00	*123,00	99,47	23,7	
NL Holandsko	48,00	46,00	46,00	*46,00	66,00	-30,3	
AT Rakúsko**	147,64	148,70	147,41	148,29	161,65	-8,3	-0,3
PL Poľsko	122,65	105,96	112,50	113,26	106,75	6,1	6,9
PT Portugalsko	79,37	76,06	76,06	*76,06	103,17	-26,3	
RO Rumunsko	67,43	70,53	70,73	71,32	103,49	-31,1	1,1
SI Slovinsko	120,53	121,10	122,11	119,53	121,33	-1,5	-1,3
SK Slovensko	93,72	91,30	90,31	97,12	113,07	-14,1	6,4
FI Fínsko	104,67	104,67	104,67	*104,67	124,14	-15,7	
SE Švédsko	174,77	174,30	174,56	*174,56	176,29	-1,0	0,1
UK Veľká Británia	113,38	113,38	113,38	*113,38	112,43	0,8	
EU Európska únia	97,87	95,77	95,27	96,14	111,17	-13,5	0,4

Poznámka: * - krajina neuviedla cenu, hodnota z predchádzajúceho týždňa
 ** - Barn egg – podstielkový chov

31. týždeň 2010



Zdroj: Európska komisia/CIRCA

Graf: PPA – ATIS

Japonskí poľnohospodári používajú ryžu ako krmivo pre hydinu

Pred dvoma rokmi, keď ceny dovážaného obilia prudko stúpili, japonský farmár Obata začal na hydinovej farme používať domácu ryžu ako krmivo. Vajcia z jeho farmy boli svetlejšie, lahodnej chuti a spotrebiteľia ich chválili.

Farba žltka sa mení podľa potravy kurčiat. Väčšina kurčiat je kŕmená dovezeným obilím, a preto žltky ich vajec sú žiarivo žlté. Ale ak kurčatá dostávajú krmivo, ktoré pozostáva väčšinou z ryže, žltky sú bledšie. V Tokiu sa vajcia Obata tiež predávajú, a to pod obchod-

ným názvom *Sanchoku Esamai tamago* prostredníctvom Spotrebného družstva Co-op. Šesťkusové balenie vajec stojí len 198 jenov. „Používanie ryže ako krmiva uspokojuje spotrebiteľov, ktorí dbajú na bezpečnosť potravín,“ povedal Obata.

Nárastom využitia ryže ako krmiva sa očakáva zvýšenie sebestačnosti Japonska v potravinách. Aj keď 96 % z kuracích vajec je vyrobených na domácom území, asi 90 % krmív pre kurčatá pochádza z dovozu.

PPA – ATIS/WorldPoultry

Francúzski producenti hydiny nariekajú nad náhlým rastom vstupných nákladov

Predseda ZPA (Zimbabwe Poultry Association) Solomon Zawe sa sťažuje, že juhoafrickí výrobcovia zaplavujú trh, a tak vyradujú zimbabwianskych výrobcov z práce. „Výrobné odvetvie sa nemohlo plne zotaviť, lebo dovoz kuracieho mäsa aj naďalej zaplavuje trh,“ hovorí Zawe. Po zákaze dovozu sa juhoafrickí dovozcovia uchýlili k pašovaniu kurčiat.

V Zimbabwe je zakázaný dovoz sliepok a ostatnej hydiny z Južnej Afriky. Krajinu obvinili, že dodáva geneticky modifikovanú hydinu. Juhoafrická republika odmietla tvrdenie, že kurčatá od nich boli geneticky modifikované, uviedli miestne noviny Guardian Zimbabwe.

Kevin Lovell, výkonný riaditeľ SAPA (South Africa Poultry Association) obviňuje Zimbabwe, že hľadajú výhovorky, aby nemuseli súťažiť s vysoko efektívnym a prepracovaným juhoafrickým hydinársnym priemys-

lom. Pred touto akciou sa pokúsili zakázať dovoz z Juhoafrickej republiky na základe nepravdivých tvrdení.

Výkonný riaditeľ *Crest Poultry Group* v Zimbabwe, Tapera Mpezeni uviedol, že výrobcovia prišli s plánom na vyriešenie problému krátkodobého nedostatku kurčiat na trhu. Veľkí výrobcovia rozšíria výrobu o dovoz násadových vajec vo výške asi 500 000 za týždeň. V kombinácii s miestnou výrobou sa zvýši produkcia 1 dňových kurčiatok na 1 milión.

Podľa Lovella iróniou je, že majú dodávať vajcia a jednoduché kurčiatka do Zimbabwe pretože nemajú dost vlastných. „Takže ak naše dospelé kurčatá sú geneticky modifikované ako v Zimbabwe, sú potom aj ich sliepky!“ Lovell hovorí, že v záujme oboch krajín je, aby sa tento problém vyriešil na najvyššej úrovni medzi štátmi.

PPA – ATIS/WorldPoultry

Thajsko plánuje 19 % nárast v tureckej produkcii hydiny

Thajská firma - Charoen Pokphand načrtla svoje plány rozvoja pre podnikanie s hydinou v Turecku. Podpredseda NEZIH Gencer povedal, že má v úmysle zvýšiť obrat na 383,2 mil. € s mäsom, vajcami a krmivom až do konca roka 2 010, čo predstavuje nárast o 19

percent oproti predchádzajúcemu roku a zvýšiť hodnotu vývozu na 6,55 mil. €. Gencer povedal, že výrobné zariadenie, skladajúce sa z liahní a chovateľských poľnohospodárskych podnikov v okrese Bursa by bolo schopné produkovať 9,5 mil. kurčiat ročne.

PPA – ATIS/AgE

Česká republika – trh vajec
Ceny poľnohospodárskych výrobcov vajec v ČR – priemer za jún 2010
Kč/ks bez DPH

Trieda	Cena	Stredné Čechy	Severovýchod	Severozápad	Juhozápad	JVStred. Morava	Ostravsko	ČR
S	Min. priem. cena	*	*	*	*	*	*	0,00
	Max. priem. cena							0,00
	Priemer. cena							1,04
	Zmena k máju	-	-	-	-	-	-	- 0,14
M	Min. priem. cena	1,44	1,56	*	1,40	*	*	1,40
	Max. priem. cena	1,78	1,74		1,98			1,98
	Priemer. cena	1,67	1,64		1,68			1,68
	Zmena k máju	- 0,19	+ 0,06	-	+ 0,04	-	-	+ 0,06
L	Min. priem. cena	1,40	1,45	*	1,40	*	*	1,40
	Max. priem. cena	2,00	1,85		1,83			2,00
	Priemer. cena	1,61	1,63		1,70			1,68
	Zmena k máju	- 0,06	- 0,10	-	+ 0,01	-	-	- 0,03
Ostatné	Min. priem. cena	1,80	1,23	*	1,65	*	*	1,23
	Max. priem. cena	1,91	1,98		2,55			2,55
	Priemer. cena	1,88	1,25		1,94			1,57
	Zmena k máju	- 0,14	+ 0,29	-	+ 0,29	-	-	+ 0,07
Priemer	Min. priem. cena	1,26	1,45	*	1,42	*	*	1,26
	Max. priem. cena	1,81	1,75		1,89			1,89
	Priemer. cena	1,64	1,57		1,70			1,66
	Zmena k máju	- 0,15	+ 0,04	-	+ 0,04	-	-	+ 0,04

Zdroj: TIS^{CR} SZIF

 Poznámka: ostatné vajcia = netriedené a hmotnostná skupina XL, * *nevedené (menej ako tri údaje)*.

Stredné Čechy - Praha, Stredočeský kraj, **Severovýchod** - Liberecký, Královohradecký, Pardubický kraj, **Severozápad** - Ústecký, Karlovarský kraj, **Juhozápad** - Plzeňský, Juhočeský kraj, **Juhovýchod** - Vysočina, Juhomoravský kraj, **Stredná Morava** - Olomoucký, Zlínsky kraj, **Ostravsko** - Moravskosliezsky kraj.

Priemerné spotrebiteľské ceny vajec v ČR
v Kč/10 ks s DPH

Kraj	24. týždeň	28. týždeň	rozdiel	Kraj	24. týždeň	28. týždeň	rozdiel
Praha	23,38	22,59	- 0,79	Pardubický	25,92	24,08	- 1,83
Stredočeský	23,20	22,21	- 0,99	Vysočina	28,77	26,10	- 2,67
Juhočeský	26,24	24,69	- 1,56	Juhomoravský	26,19	23,88	- 2,30
Plzeňský	23,83	21,94	- 1,89	Olomoucký	24,23	22,41	- 1,83
Karlovarský	23,88	23,98	+ 0,10	Zlínsky	26,46	24,67	- 1,78
Ústecký	24,46	21,46	- 3,00	Moravskosliezsky	23,56	22,25	- 1,31
Liberecký	24,75	23,08	- 1,67	Česká republika	25,05	23,40	- 1,65
Královohradecký	25,76	24,26	- 1,50				

Zdroj: ČSÚ/TIS^{CR} SZIF
Priemerné ceny výrobcov krmnej zmesi pre nosnice v ČR
v Kč/t

	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.
2009	5 726,2	5 719,4	5 722,2	5 798,5	5 829,8	5 690,5	5 670,1	5 697,4	5 668,8	5 482,7	5 242,6	5 242,6
2010	5 227,2	5 229,6	5 234,2	5 236,1	5 197,1							

Zdroj: TIS^{CR} SZIF

V USA s'ahujú štvrt' miliardy vajec

Takmer štvrt' miliardy vajec musí byť stiahnutých z amerického trhu. Oznamil to Federálny úrad pre prevenciu a kontrolu chorôb.

Zdravotné závadné vajcia pochádzajú od firmy Wright County Egg v štáte Iowa, balené v čase od 16. mája do 13. augusta tohto roka. Spôsobujú salmonelózu, podľa úradu už v júni a v júli spôsobili po celých Spojených štátoch ochorenia u stoviek osôb a neustále ich pribúda. Najviac ľudí (266) sa nakazilo v Kalifornii. Celkový počet osôb nakazených v krajine je vraj štyrikrát vyšší ako je obvykle v tomto období.

Firmu vyšetruje Štátny úrad pre dohľad nad potravinami a liečivami. Spoločnosť zatiaľ ne-

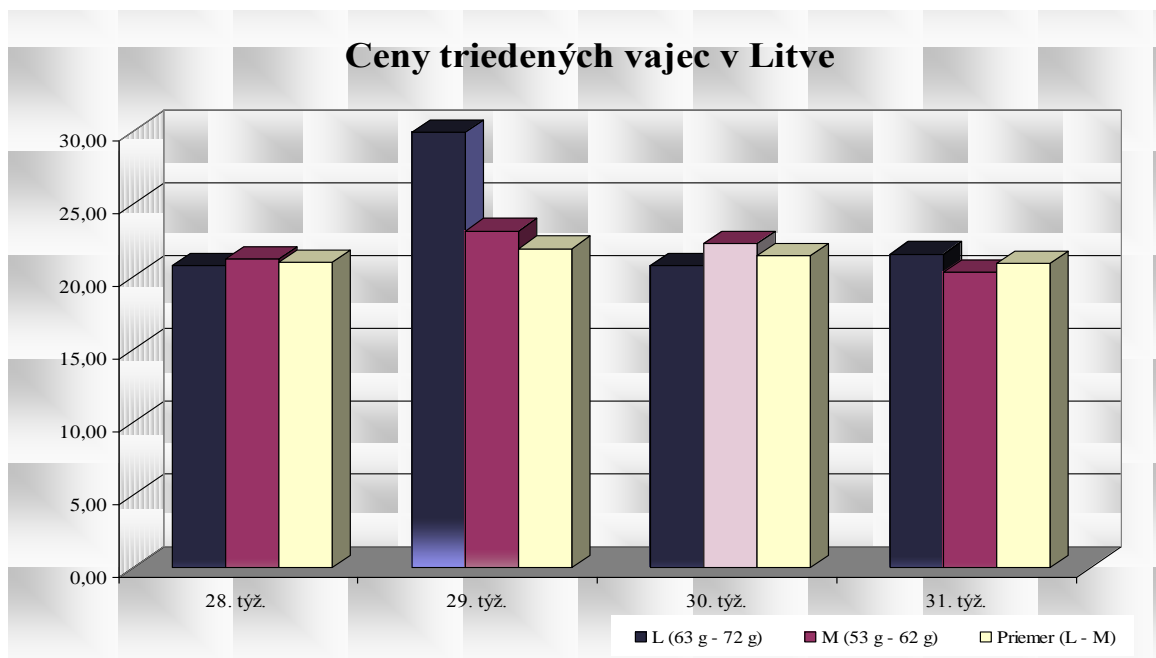
vysvetlila, ako je možné, že škodlivých je až toľko vajec. Predajcovia sú vyzývaní, aby balenia vracali s tým, že sa im vyplatí kompenzácia. Spotrebiteľia boli iba varovaní, aby vajcia nejedli. Je to jedna z najväčších akcií tohto druhu v dejinách USA, v takej miere ešte žiadna potravinu nebola narýchlo z predajní stiahnutá. Salmonelóza je infekčné ochorenie. Baktérie salmonely sa zo zažívacieho traktu dostávajú do lymfatického systému a potom do krvi. Nebezpečná je najmä pre malé deti, starších ľudí a osoby s oslabeným imunitným systémom. Pred tromi rokmi si epidémia salmonelózy v Nemecku vyžiadala päť mŕtvych. *Agris*

Litva

Vážený priemer odbytových cien vajec

v LTL/100 ks

Vajcia triedy A hmotnostná kategória	28. týž. 2010	29. týž. 2010	30. týž. 2010	31. týž. 2010	Zmena za 2 týž. v %	Cena v €/100ks 31. týž. 2010
L (63 g - 72 g)	20,82	29,96	20,80	21,60	-27,9	6,26
M (53 g - 62 g)	21,24	23,19	22,34	20,34	-12,3	5,89
Priemer (L - M)	21,04	21,98	21,49	20,96	-4,6	6,07

Zdroj: RIS
Kurz ECB zo dňa 9. 8. 2010, 1 € = 3,453 LTL


Priemerná odbytová cena pitvaného kurčat'a

v LTL/100 kg

Pitvané kurča	28. týž. 2010	29. týž. 2010	30. týž. 2010	31. týž. 2010	Zmena za 2 týž. v %	Cena v €/100kg 31. týž. 2010
A trieda 65 %	504,86	519,73	516,15	505,16		

Zdroj: RIS
Kurz ECB zo dňa 19. 7. 2010, 1 € = 3,453 LTL

Taliansko
Ceny poľnohospodárskych výrobcov vajec podľa oblastí

v EUR/100 ks

Kategória	Oblasť	29. t. 2010	30. t. 2010	30./29.	29. t. 2009	30. t. 2010 /30. t. 2009
S	Cuneo	8,80	8,50	-3,4	8,50	0,0
	Forli	8,70	8,70	0,0	9,00	-3,3
	Padova	8,50	8,50	0,0	8,70	-2,3
	Perugia	8,70	8,70	0,0	9,00	-3,3
	Treviso	9,00	8,10	-10,0	8,50	-4,7
	Verona	8,80	8,50	-3,4	8,50	0,0
M	Cuneo	9,80	9,50	-3,1	9,70	-2,1
	Forli	9,40	9,40	0,0	10,10	-6,9
	Padova	9,30	9,30	0,0	9,90	-6,1
	Perugia	9,40	9,40	0,0	10,10	-6,9
	Treviso	9,60	8,50	-11,5	9,90	-14,1
	Verona	11,10	9,50	-14,4	9,70	-2,1
L	Cuneo	10,00	9,80	-2,0	10,70	-8,4
	Padova	9,70	9,70	0,0	10,80	-10,2
	Perugia	9,80	9,80	0,0	11,00	-10,9
	Treviso	10,30	9,30	-9,7	10,70	-13,1
	Verona	10,00	9,80	-2,0	10,70	-8,4
XL	Cuneo	11,10	11,00	-0,9	12,10	-9,1
	Padova	11,00	11,00	0,0	12,30	-10,6
	Verona	11,00	11,00	0,0	12,10	-9,1

Poznámka: Cena je v EUR/100 ks za vajcia balené v kartónoch po 360 ks.

Ceny poľnohospodárskych výrobcov hydiny podľa oblastí

v EUR/kg živej hmot.

Druh	Oblasť	29. t. 2010	30. t. 2010	29./26.	30. t. 2009	30. t. 2010 /30. t. 2009
Kurčatá						
	Cuneo	1,06	1,05	-0,9	0,93	12,9
	Forli	1,09	1,09	0,0	0,96	13,5
	Padova	1,07	1,06	-0,9	0,94	12,8
	Perugia	1,10	1,10	0,0	0,96	14,6
	Treviso	1,08	1,04	-3,7	0,95	9,5
	Verona	1,05	1,05	0,0	0,94	11,7
Sliepky ťažké						
	Cuneo	0,30	0,30	0,0	0,20	50,0
	Forli	0,30	0,30	0,0	0,22	36,4
	Padova	0,26	0,26	0,0	0,23	13,0
	Treviso	0,27	0,27	0,0	0,24	12,5
	Verona	0,30	0,30	0,0	0,26	15,4
Morky ťažké						
	Forli	1,11	1,11	0,0	0,97	14,4
	Verona	1,11	1,11	0,0	0,97	14,4

Zdroj: Istituto di Servizi per il Mercato Agricolo Alimentare

Maďarsko
Ceny hnedých vajec z baliarní (chov v kliečkach)

Hmot. skupina	28. týž. 2010	29. týž. 2010	30. týž. 2010	31. týž. 2010	30./31.t. 2010	31. týž. 2010
	HUF/ks				%	€/100 ks
10 ks balenie						
M (53 g - 62 g)	16,81	15,48	15,94	15,67	-1,7	5,61
L (63 g - 72 g)	19,89	19,84	18,29	19,09	4,4	6,84
M+L	17,07	15,79	16,22	16,12	-0,6	5,77
30 ks balenie						
M (53 g - 62 g)	15,50	15,63	15,02	15,55	3,5	5,57
L (63 g - 72 g)	16,16	15,95	15,64	15,65	0,1	5,60
M+L	15,82	15,77	15,23	15,59	2,4	5,58

Zdroj: AKI

Kurz ECB zo dňa 9. 8. 2010, 1 € = 279,280 HUF

Ceny výrobcov hydiny

Položka	28. týž. 2010	29. týž. 2010	30. týž. 2010	31. týž. 2010	30./31.t. 2010	31. týž. 2010
	HUF/kg				%	€/kg
Kurča	212,29	212,85	212,51	213,35	0,4	0,76
Morka	303,79	305,38	301,85	304,40	0,8	1,09
Hus						
Kačica	239,33	237,98	241,16	237,87	-1,4	0,85

Zdroj: AKI

Kurz ECB zo dňa 9. 8. 2010, 1 € = 279,280 HUF

Odbytové ceny hydiny

Položka	29. týž. 2010	30. týž. 2010	31. týž. 2010	30./31.t. 2010	31. týž. 2010
	HUF/kg			%	€/kg
Kurča čerstvé 65 %	473,23	458,54	473,46	3,3	1,70
Kuracie stehná s k. čerstvé	446,60	484,43	463,71	-4,3	1,66
Kuracie prsia čerstvé	872,15	908,00	913,59	0,6	3,27
Morčacie stehno spodné čerstvé	340,77	355,34	357,04	0,5	1,28
Morčacie stehno horné čerstvé	682,22	691,41	692,28	0,1	2,48
Filé z morčacích prs	1050,23	1066,79	1052,45	-1,3	3,77

Zdroj: AKI

Kurz ECB zo dňa 9. 8. 2010, 1 € = 279,280 HUF

Poľsko
Nákupné ceny vajec - 31. týždeň 2010

Položka	XL	L	M	S
Cena v PLN/100 ks	38,30	30,60	22,60	19,50
Cena v €/100 ks	9,62	7,69	5,68	4,90
Zmena ceny v % k 15. t.	0,8	3,0	-5,8	19,6

Zdroj: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Kurz ECB zo dňa 9. 8. 2010, 1 € = 3,981 PLN

Nákupné ceny hydiny - 31. týždeň 2010

Položka	Kurčatá	Sliepky	Brojlerové morky	Brojlerové kačice	Brojlerové husi
Cena v PLN/t	3 605,10	4 787,93	4 525,57	4 382,87	5 219,61
Cena v €/kg	0,91	1,20	1,14	1,10	1,31
Zmena ceny v % k 15. t.	2,3	0,4	0,7	1,1	1,8

Zdroj: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Kurz ECB zo dňa 9. 8. 2010, 1 € = 3,981 PLN

Odbytové ceny hydiny - 31. týždeň 2010

Položka	Kurčatá bez drobov	Kuracie prsia - filé	Kuracie stehná	Kuracie krídla	Morky	Morčacie prsia - filé	Morčacie krídla
Cena v PLN/t	5 921,71	14 007,07	6 377,16	5 186,55	7 220,55	14 294,04	4 632,76
Cena v €/kg	1,49	3,52	1,60	1,30	1,81	3,59	1,16
Zmena ceny v % k 15. t.	0,5	1,3	2,5	-0,1	-4,2	-0,8	2,4

Zdroj: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Kurz ECB zo dňa 9. 8. 2010, 1 € = 3,981 PLN

Rakúsko
Veľkoobchodné ceny vajec (podstielkový chov)

Obdobie	28. týž. 2010	29. týž. 2010	30. týž. 2010	31. týž. 2010	Zmena za 2 týždne %
Vajcia	EUR/100 kusov				
XL	11,65	11,71	11,73	11,76	0,4
L	9,80	9,93	9,85	9,75	-1,8
M	8,63	8,67	8,68	8,65	-0,2
S	7,06	6,95	7,04	7,07	1,7

Zdroj: Eier und Geflügel, AMA
Veľkoobchodné ceny vajec (voľný výbeh)

Obdobie	28. týž. 2010	29. týž. 2010	30. týž. 2010	31. týž. 2010	Zmena za 2 týždne %
Vajcia	EUR/100 kusov				
XL	12,80	12,63	12,96	12,85	1,7
L	12,97	13,03	13,31	13,35	2,5
M	12,22	11,96	11,92	11,93	-0,3
S	8,12	8,32	8,05	9,15	10,0

Zdroj: Eier und Geflügel, AMA
Veľkoobchodné ceny vajec (bio vajcia)

Obdobie	28. týž. 2010	29. týž. 2010	30. týž. 2010	31. týž. 2010	Zmena za 2 týždne %
Vajcia	EUR/100 kusov				
XL	20,14	20,16	20,28	20,13	-0,1
L	19,69	19,75	19,74	19,7	-0,3
M	18,65	18,99	18,75	18,63	-1,9
S	6,50	6,50	6,50	6,50	-

Zdroj: Eier und Geflügel, AMA
Veľkoobchodné ceny hydiny

Obdobie	28. týž. 2010	29. týž. 2010	30. týž. 2010	31. týž. 2010	Zmena za 2 týždne %
EUR/kg					
KURČATÁ					
S drobami	1,99	2,00	1,99	1,99	-0,5
Bez drobov	2,20	2,22	2,19	2,22	0,0
KURČATÁ balenie na táckach					
S drobami	2,33	2,30	2,29	2,29	-0,4
Bez drobov	2,46	2,47	2,46	2,47	-
MORČACIE PRSIA vákuovo balené					
Filé	6,12	6,19	6,27	6,27	1,3

Zdroj: Eier und Geflügel, AMA

Vydavateľ: PPA Agrárne trhové informácie Slovenska Dobrovičova 12 815 26 Bratislava ISSN: 1336-4413	Zodpovední pracovníci: RNDr. Marta Vašková, CSc., Telef.: 02/53 417 419 Fax: 02/53 418 147 e-mail: Marta.Vaskova@apa.sk	Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS. Všetky trhové informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné. Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa PPA - ATIS nezaručuje, ako aj nezodpovedá za žiadne škody vzniknuté na základe ich využívania.
--	--	--

Grafy odbytových cien

